

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **89 (1971)**

Heft 302

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

























**La publicité sous forme de cadeaux-réclame  
aux consommateurs**

Supplément N° 81

Le rapport concernant «La publicité sous forme de cadeaux-réclame aux consommateurs», que la commission fédérale de la consommation a adressé au Département fédéral de l'économie publique, a été publié séparément comme supplément N° 81 de «La Vie économique».

L'enquête a été entreprise à la suite d'interventions de parlementaires et de suggestions émanant des consommateurs. La commission donne dans son rapport une vue d'ensemble de l'évolution à ce jour et de la situation actuelle et traite des moyens permettant de supprimer les abus en matière de primes. Elle constate que les cadeaux-réclame peuvent tromper les consommateurs sur la valeur de l'offre et ainsi fausser le jeu de la concurrence. La commission estime que seule une interdiction générale d'utiliser ce mode de publicité est capable de lutter efficacement contre ces distorsions de concurrence. A son avis, il est cependant prématuré de modifier à cet effet la législation, car la publicité se trouve dans un processus de transformation. Le rapport se termine par des recommandations à l'économie et aux autorités.

Ce rapport peut être obtenu contre versement préalable de Fr. 6.50 au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce à Berne.

**Ziele, Mittel und Träger der Konjunkturpolitik**

Sonderheft Nr. 83 der «Volkswirtschaft»

Im Januar 1972 erscheint in deutscher und französischer Sprache eine von der Kommission für Konjunkturfragen verfasste Publikation, welche als Grundlage zum Vorschlag eines neuen Artikels 31quinquies der Bundesverfassung zur Stabilisierung der Wirtschaft dient.

Ausgehend von den heutigen Rechtsgrundlagen der Konjunkturpolitik vermittelt die Studie einen Überblick über die konjunkturpolitischen Erfahrungen der jüngsten Vergangenheit. Den Ausführungen zum Zielsystem einer globalen Wirtschaftspolitik und zu den Zielkonflikten in der Konjunkturpolitik schliesst sich der Hauptteil an, in welchem das stabilisierungspolitische Instrumentarium zur Darstellung gelangt. Einen weiteren Abschnitt widmet der Bericht den zur Vorbereitung, Durchführung und Wirkungskontrolle konjunkturpolitischer Massnahmen erforderlichen Institutionen. Abschliessend folgt die Darlegung eines Entwurfs für einen neuen Verfassungsartikel aus wirtschaftswissenschaftlicher Sicht.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 8.-

Voreinzahlungen erbeten an die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3, 3011 Bern, Postcheckkonto 30-520.

**Objectifs, moyens et organes  
de la politique conjoncturelle**

Supplément N° 83 de «La Vie économique»

En janvier 1972, la Commission de recherches économiques publiera un exposé en français et en allemand qui a servi de base à la proposition d'un nouvel article constitutionnel 31quinquies visant à stabiliser la situation économique.

Se fondant sur les bases légales actuelles de la politique conjoncturelle, l'étude donne un aperçu des récentes expériences en la matière. Les considérations quant aux futurs objectifs d'une politique économique globale et aux dilemmes de la politique conjoncturelle sont suivies de la partie principale qui traite des moyens d'action propres à assurer la stabilisation. Un autre chapitre du rapport est consacré aux organes requis pour l'élaboration, l'exécution et le contrôle des mesures d'ordre conjoncturel. Enfin, l'exposé contient le projet d'un nouvel article constitutionnel présenté sous l'angle de la science économique.

Le prix du fascicule est de 8 francs.

Les commandes peuvent être adressées à l'Administration de la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3011 Berne, moyennant versement préalable au compte de chèques postaux 30-520.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Redaktion: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne



**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

Prospektauszug

**Kapitalerhöhung 1971  
von Fr. 450 000 000 auf Fr. 500 000 000**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre unseres Instituts vom 14. Dezember 1971 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Grundkapital durch Ausgabe von

**100 000 neuen Inhaberaktien von je Fr. 500 Nennwert**

von Fr. 450 000 000 auf Fr. 500 000 000 zu erhöhen. Diese Aktien sind ab 1. Januar 1972 dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 11 & ff. versehen. Sie sind im Übrigen den bisherigen Aktien in jeder Beziehung gleichgestellt.

Die ausserordentliche Generalversammlung hat festgestellt, dass die neuen Aktien gezeichnet und voll einbezahlt worden sind und dass sich die Zeichnende Gesellschaft verpflichtet hat, sie den bisherigen Aktionären zu den nachstehend angeführten Bedingungen zum Bezuge anzubieten. Die Kotierung der neuen Aktien wird an den Börsen von Basel, Bern, Genf, Lausanne, Neuenburg, St. Gallen und Zürich nachgefragt werden.

**Bezugsangebot**

Die neuen Aktien werden den Inhabern der bisherigen Aktien in der Zeit vom

**3. bis 14. Januar 1972, mittags,**

zu folgenden Bedingungen angeboten:

1. Der **Bezugspreis** beträgt Fr. 1000.- netto pro Aktie von Fr. 500 Nennwert inkl. eidgenössischer Emissionsstempel.
2. Je **9 bisherige Aktien** von je Fr. 500 Nennwert berechtigen zum Bezuge von **1 neuen Aktie** von ebenfalls Fr. 500 Nennwert zum vorerwähnten Bezugspreis.
3. Die **Ausübung des Bezugsrechtes** erfolgt durch Einreichung des Coupons Nr. 9 der bisherigen Aktien und unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines bei irgendeiner schweizerischen Geschäftsstelle unserer Bank.
4. Die **Lieferung** der zugeleiteten neuen Aktien hat bis spätestens **25. Januar 1972** zu erfolgen.
5. Unser Institut ist gerne bereit, den **An- und Verkauf** von Bezugsrechtscoupons zu vermitteln.

Basel, den 15. Dezember 1971

**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**  
Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Samuel Schweizer**

**Supervised Investors Growth Fund, Inc.**

Valeurs de croissance des USA  
120 South La Salle Street, Chicago  
N° de valeur 975.038

**Avis de dividende**

(rectification de l'avis publié le 22 décembre 1971)

Le Fonds a déclaré un dividende de \$ 0,07 provenant de revenus du portefeuille, ainsi qu'une répartition de \$ 0,27 par action provenant de bénéfice sur titres réalisés sur les certificats souscrits jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre 1971 inclus. Pour les titres déposés en Suisse, le paiement de ces répartitions se fera dès le 28 décembre 1971 de la manière suivante:

Les certificats enregistrés au nom de

**MM. Hentsch & Cie, Banquiers à Genève,**

représentants du Trust en Suisse doivent être présentés à leurs caisses pour l'estampillage des titres et le paiement des répartitions, qui s'effectuera en francs suisses au cours du jour sur la base suivante:

	Revenus de portefeuille par action		Bénéfice sur titres réalisés par action		Total
	US\$	US\$	US\$	US\$	
Montant brut	0,07				0,34
moins:					
impôt USA 30% (15% récupérables)		0,021			
Frais du domicile		0,00175			
<b>Montant net</b>		<b>0,04725</b>	<b>0,00675</b>	<b>0,26325</b>	<b>0,31050</b>
Retenue supplémentaire USA: US \$ 0,00105					

Le rapport annuel sera disponible, dès sa parution en janvier en langues anglaise, française, allemande et italienne.

Genève, le 23 décembre 1971

Les représentants en Suisse:  
**MM. Hentsch & Cie**  
15, rue de la Corratierie  
1211 Genève 11

**Wohngenossenschaft Stampgarten, Chur**

**Ausserordentliche Generalversammlung**

Montag, den 10. Januar 1972, abends 20.15 Uhr, im Hotel Drei Könige, Chur.

Geschäfte: 1. Anfechtungsklage der Fräulein Zogg gegen den Beschluss der Generalversammlung vom 5. März 1971, Verständigungsvorschlag.

Zu zahlreichem Besuch ladet ein:

Chur, den 27. Dezember 1971

Der Vorstand

Wir suchen noch eine  
**HYPOTHEK** im Betrage

von Fr. 1 164 000.-  
zu plazieren.

Offerten unter Chiffre  
OFA 1087 LI an Oralt  
Füssli Werbe AG,  
4410 Liestal.

**Inserate  
erschliessen  
den Markt**

**Inserate im  
Schweizerischen  
Handelsamtsblatt**



Ob ganz klein oder grösser, wir erledigen Ihre

**Buchhaltung von A-Z**

Auf unserer elektronischen Buchungsmaschine tragen wir Ihre Buchhaltung nach Belegen oder Kassablättern nach, auch wenn Sie im Rückstand sind!

Ihr Vorteil:

- Personalkosten-Ersparnis
- Raumgewinn
- Immer à jour
- Reduktion des «Bürobetriebs»

Auch Abschlüsse, Gesellschafts-Gründung und -Aenderung, Steuerangelegenheiten und Inkassowesen werden durch uns prompt, zuverlässig und günstig erledigt.

Haben Sie Organisations-Probleme, wenden Sie sich an Kaderli Treuhand-AG, Bahnhofstrasse 6, 2501 Biel Tel. (032) 2 40 38.

**Broschüre  
Warenumsatzsteuer**

Angabe Dezember 1971

Preis: Fr. 3.- (Porto inbegriffen)  
Voreinzahlung erbeten auf unsere Postcheckrechnung 30-520.

Schweizerisches Handelsamtsblatt, 3011 Bern

**Conventionsfreie Frachten**

**Müller-Gysin AG.**  
Internationale Transporte  
4000 Basel 23  
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

**LYKES LINES**

PROCHAINS DEPARTS (sauf imprévus) DATES D'ARRIVEES

Vapeurs	Le Havre	Bremen	Hambourg	Rotterdam	Anvers	New Orléans	Houston	Galveston
Nancy Lykes	10. 1.	3. 1.	-	5. 1.	8. 1.	24. 1.	26. 1.	28. 1.
Solon Turman	20. 1.	17. 1.	8. 1.	10. 1.	12. 1.	4. 2.	6. 2.	8. 2.
Adabelle Lykes	26. 1.	31. 1.	20. 1.	22. 1.	24. 1.	10. 2.	12. 2.	14. 2.

Renseignements per les agents généraux de frat pour la Suisse:

**RODOLPHE HALLER SA**

1211 Genève 2, 7, rue des Geras  
Tél. (022) 33 65 10 - Télex: 2 21 61

4002 BALE, St. Albanvorstadt-17  
Tél. (061) 23 98 55 - Télex: 6 22 33

Agent dans les ports:

BREME: Lykes Lines Agency, Inc. Am Wall 162  
ROTTERDAM: Lykes Lines Agency, Inc. Westplein 2  
ANVERS: Bureau Maritime H. G. Ahlers SA, Noorderlaan 139  
LE HAVRE: Consortium Maritime Franco-Américain  
34, rue Pierre-Brossolette

GENES: Henry Coe & Clerici Agenti S.P.A.  
VENISE: Adriatic Shipping Co, Calle Largo XII Marza 2098  
TRIESTE: Eliermenn & Wilson Lines Agency Co. Ltd.  
MARSEILLE: Consortium Maritime Franco-Américain  
68, Boulevard de la Major

**Prêts  
express**

de Fr. 500.- à Fr. 20 000.-

- Pas de caution: **Votre signature suffit**
- **Discrétion totale**

**Banque Procrédit**  
1701 Fribourg  
1 rue de la Banque.  
Tél.: 037/22 64 31

**Tout peut se régler par poste. Ecrivez aujourd'hui.**

Service express

Nom  
Rue  
Endroit

